



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region

Linda S. Adams
Agency Secretary

Over 51 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties
Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful



Arnold Schwarzenegger
Governor

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4>

February 27, 2007

Mr. Roland Mora
Chevron Products Company
145 South State College Boulevard
Brea, CA 92822

Dear Mr. Mora:

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—CHEVRON PRODUCTS COMPANY, CHEVRON TEXACO HERITAGE SITE 2-1344 (FORMER TEXACO STATION), 2186 REDONDO BEACH BOULEVARD, TORRANCE (CAG994004, CI—7366)

In our letter dated December 4, 2003, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0111, *General NPDES and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, which also serves as your NPDES permit.

On February 7, 2007, you informed Regional Board staff that the treatment system at the above-referenced facility was shutdown on March 31, 2005, and that it will no longer be operated. Since the NPDES permit is no longer necessary, you requested termination of your coverage under the above-referenced General NPDES permit. On February 21, 2007, our staff inspected the facility and verified that there is no discharge to the storm drain.

Since there is no discharge from the site to the storm drain, coverage under Board Order No. R4-2003-0111 for the subject facility is hereby terminated except for enforcement purposes. If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

fw David A. Bacharowski, AEO
Jonathan S. Bishop
Executive Officer

cc: See attached mailing list

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mailing list

cc: U.S. Environmental Protection Agency, Region 9
Clean Water Act Standards and Permits Office (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
Bob Rinker, Permit Unit Fee, State Water Resources Control Board
Philip Isorena, State Water Resources Control Board, NPDES Unit
Department of Fish and Game, Region 5
Los Angeles County, DPW, Environmental Programs Division
Los Angeles County, DPW, Flood Control Division
Los Angeles County, Department of Health Services
Los Angeles County Sanitation District
Lee Solomon, Tetra Tech
Eugene Francisco, Wayne Perry
Paul Shin, SAIC

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.